

# HP LaserJet Pro 500 Multifunktionsfarbdrucker M570



## Bestes HP Angebot für eine hohe Farblaserdruckerproduktivität

Führen Sie Druckaufträge schneller aus, erzielen Sie eindrucksvolle Farben und profitieren Sie von der schnellen Installation und schnellen Verbindung<sup>1,2</sup>. HP ePrint ermöglicht Ihnen das Drucken über Ihr Smartphone oder Ihren Tablet-PC<sup>3</sup>. Schonen Sie Ressourcen und recyceln Sie leere Tonerkartuschen<sup>4</sup>.



### Highlights

- Drucken/Kopieren bis 30 S./Min.
- 256 MB RAM, 800 MHz Prozessor
- 1 Hi-Speed USB 2.0; 1 Host-USB; 1 Fast Ethernet
- Bis zu 600 x 600 dpi (mit HP ImageREt 3600)

### Steigern Sie Ihre Leistung.

- Steigern Sie die Produktivität und führen Sie Scanaufträge schneller durch mit dem Dual-Head-Scanner, der das beidseitige Scannen in einem Durchgang ermöglicht.
- Drucken Sie Dokumente mit einer Geschwindigkeit von 30 Seiten pro Minute<sup>5</sup>. Vertrauen Sie auf die zuverlässige Angabe des empfohlenen monatlichen Seitenvolumens von 1500 bis 4000 Seiten.
- Konvertieren Sie Papierdokumente in digitale Dateien für die einfache Verteilung und Speicherung sowie die Erstellung perfekter Kopien.
- Mit der Dokumentenzuführung für 50 Blatt und der Funktion für den automatischen beidseitigen Druck können Sie Ihre Druckaufträge problemlos bewältigen und produktiv bleiben.

### Beeindrucken Sie mit erstklassigen Farbergebnissen.

- Vereinfachen Sie Arbeitsabläufe: Mit dem 8,89 cm (3,5 Zoll großen) Farb-Touchscreen<sup>6</sup> können Sie schnell auf geschäftliche Inhalte zugreifen und diese rasch speichern und drucken.
- Sorgen Sie für maximale Wirkung – Optimieren Sie Ihre Farbeinstellungen und erhalten Sie brillante Ergebnisse mit unglaublicher Auflösung.
- Drucken Sie professionelle Marketingmaterialien im eigenen Büro – dank einer Vielzahl von Medien und Formaten.
- Dank vorinstallierter Tonerkartuschen können Sie den Betrieb schnell aufnehmen. Profitieren Sie von dem besseren Preis-Leistungs-Verhältnis der optionalen Tonerkartuschen mit hoher Reichweite<sup>7</sup>.

### Profitieren Sie von einer schnellen, einfachen Installation und bleiben Sie verbunden.

- HP Auto Wireless Connect ermöglicht die kabellose Konfiguration der Netzwerkeinstellungen.<sup>1</sup>
- Drucken Sie mit HP ePrint<sup>3</sup> über Ihr Smartphone oder Tablet. Druckjobs können ohne Verbindung zum Firmennetzwerk abgesendet werden.<sup>2,8</sup>
- Dank drahtloser Netzwerkverbindung und drahtegebundener 10/100/1000T Gigabit Ethernet Konnektivität kann der Drucker vielseitig an das Netzwerk angebunden und als gemeinsame Ressource in Arbeitsgruppen genutzt werden.<sup>9</sup>
- Mit HP Web Jetadmin können Sie Ihre Druckaufträge und den Gerätestatus remote überwachen und so diesen Multifunktionsdrucker proaktiv verwalten.

### Schonen Sie die Umwelt.

- Sparen Sie Energie mit der HP Auto-On/Auto-Off-, Instant-on-Kopie und Instant-on-Technologie.<sup>10</sup>
- Automatischer beidseitiger Druck spart Ressourcen und Papier.
- Greifen Sie über die zentrale HP EcoSMART Konsole auf benutzerdefinierbare Energiesparoptionen und Druckereinstellungen zu.
- Schonen Sie die Umwelt – nutzen Sie das HP Planet Partners Programm, um HP Original LaserJet Tonerkartuschen zu recyceln<sup>4</sup>.

## Technische Daten

<b>Funktionen</b>	Drucken/Kopieren/Scannen/Faxen
<b>Druckgeschwindigkeit</b>	Bis zu 30 S./Min. ISO Schwarz (A4); Bis zu 30 S./Min. ISO Farbe (A4); Bis zu 27 Bilder pro Minute Duplex Schwarz (A4) Gemessen nach ISO/IEC 24734, ausgenommen erster Satz von Testdokumenten. Weitere Informationen finden Sie unter <a href="http://hp.com/go/printerclaims">hp.com/go/printerclaims</a> . Die genaue Druckgeschwindigkeit hängt von der Systemkonfiguration, der Software, dem Treiber und der Komplexität des jeweiligen Dokuments ab. Ausgabe der ersten Seite: Nur 10,5 Sek. Schwarz (A4); Nur 10,5 Sek. Farbe (A4)
<b>Druckauflösung</b>	Bis zu 600 x 600 dpi Schwarzweiß; Bis zu 600 x 600 dpi Farbe
<b>Drucktechnologie</b>	Laser
<b>Druckbereich</b>	Ränder des Druckbereichs: Oben: 5 mm; Unten: 5 mm; Links: 5 mm; Rechts: 5 mm; Maximaler Druckbereich: 210,9 x 350,6 mm
<b>Druckersprachen</b>	HP PCL 6, HP PCL 5c, HP Postscript Level 3 Emulation, direkter PDF-Druck (Version 1.7), kompatibel mit AirPrint™
<b>Nummer der Druckpatrone</b>	4 (je eine für Schwarz, Cyan, Magenta, Gelb)
<b>Funktion für mobiles Drucken</b>	<b>CZ271A:</b> HP ePrint, Apple AirPrint™, Mopria-zertifiziert, Geschäftsanwendungen; <b>CZ272A:</b> HP ePrint, Wireless Direct Printing, Apple AirPrint™, Mopria-zertifiziert, Geschäftsanwendungen;
<b>Monatliche Leistungskapazität</b>	Bis zu 75.000 Seiten (DIN A4); Empfohlenes monatliches Druckvolumen: 1500 bis 4000
<b>Automatischer Papersensor</b>	Nein
<b>Prozessorgeschw.</b>	800 MHz
<b>Anzeigegerät</b>	8,89 cm großer LCD-Farbdisplay mit Touchscreen
<b>Wireless</b>	<b>CZ271A:</b> Nein; <b>CZ272A:</b> Ja, integriertes WiFi 802.11 b/g/n;
<b>Netzwerkfähig</b>	<b>CZ271A:</b> Standard (Integriertes Gigabit-10/100/1000T-Ethernet); <b>CZ272A:</b> Standard (Integriertes Gigabit-10/100/1000T-Ethernet, WiFi 802.11 b/g/n);
<b>Speicher</b>	Standard: 256 MB
<b>Druckmedien</b>	Papier (Hartpost, Broschüre, farbig, glänzend, Briefkopf, Foto, normal, vorgedruckt, vorgelocht, Recycling, rau), Postkarten, Folien, Etiketten, Umschläge
<b>Medienformate</b>	unterstützt Fach 1: A4; A5; A6; B5 (JIS); B6 (JIS); 10 x 15 cm; Postkarten (JIS Single, JIS Double); Briefumschläge (ISO DL, ISO C5, ISO B5); Fach 2, optionales Fach 3: A4; A5; B5 (JIS); Einheit für automatischen beidseitigen Druck: A4; A5; B5 (JIS); angepaßt: Fach 1: 76 x 127 bis 216 x 356 mm; Fach 2: 148 x 210 bis 216 x 297 mm; Optionales Fach 3 für 500 Blatt: 148 x 210 bis 216 x 356 mm; Einheit für automatischen beidseitigen Druck: 148 x 210 bis 216 x 356 mm
<b>Umgang mit Medien</b>	Papierzuführungskapazität: Bis zu 350 Blatt Kapazität des Ausgabegefachs: Bis zu 250 Blatt, Bis zu 10 Briefumschläge Maximum: Bis zu 250 Blatt Duplex-Druck: Automatisch (Standard)
<b>Papiergewicht</b>	Unterstützt, je nach Papierpfad: Fach 1: 60 bis 216 g/m² (Normalpapier), 105 bis 220 g/m² (glänzendes Papier); Fach 2: 60 bis 163 g/m² (Normalpapier), 105 bis 220 g/m² (glänzendes Papier); Optionales Fach 3: 60 bis 176 g/m² (Normalpapier), 105 bis 220 g/m² (glänzendes Papier); Einheit für automatischen beidseitigen Druck: 60 bis 163 g/m² (Normalpapier), 105 bis 220 g/m² (glänzendes Papier)
<b>Kompatible Betriebssysteme</b>	Vollständige Softwareinstallation unterstützt unter: Windows 10 (32 Bit/64 Bit), Windows 8 (32 Bit/64 Bit), Windows 7 (32 Bit/64 Bit), Windows Vista (32 Bit/64 Bit), Windows Server 2012; Nur Treiberinstallation unterstützt unter: Windows Server 2008 (32 Bit/64 Bit), Windows Server 2008 R2, Windows Server 2003 (32 Bit) (SP3 oder höher); Mac OS X v10.6, v10.7, Lion, v10.8 Mountain Lion; Linpus Linux (9.4, 9.5), Red Hat Enterprise Linux 5.0 (unterstützt durch vorinstalliertes Paket), SuSE Linux (10.3, 11.0, 11.1, 11.2), Fedora (9, 9.0, 10, 10.0, 11.0, 11, 12, 12.0), Ubuntu (8.04, 8.04.1, 8.04.2, 8.10, 9.04, 9.10, 10.04), Debian (5.0, 5.0.1, 5.0.2, 5.0.3) (unterstützt durch automatisches Installationsprogramm); HP/UX 11 und Solaris 8/9
<b>Mindestsystemanforderungen</b>	Windows: Windows 10, Windows 8, Windows 7 (32 Bit/64 Bit), Windows Vista (32 Bit/64 Bit); Prozessor mit 32 Bit (x86) oder 64 Bit (x64) mit 1 GHz, 1 GB RAM (32 Bit) oder 2 GB RAM (64 Bit), 400 MB freier Festplattenspeicher, CD/DVD-ROM oder Internet, USB- oder Netzwerkanschluss Mac: Mac OS X Mountain Lion (v 10.8), OS X Lion (v10.7x), v10.6x; 1 GB freier Festplattenspeicher, CD-ROM/DVD-Laufwerk oder Internetverbindung, USB
<b>Multitasking wird unterstützt</b>	Ja
<b>Duplex-Druck</b>	Automatisch (Standard)
<b>Kapazität der automatischen Dokumentenzuführung</b>	Standard, 50 Blatt
<b>Kopierereinstellungen</b>	Anzahl an Kopien; Verkleinern/Vergrößern; Heller/Dunkler; Optimieren; Papier; Kopieren mehrerer Seiten; Sortierung; Fachauswahl; Beidseitig; Entwurfsmodus; Bildanpassung; Als neue Standards festlegen; Standardeinstellungen wiederherstellen; Maximale Anzahl an Kopien: Bis zu 99 Kopien; Kopierauflösung: Bis zu 300 x 300 dpi; Kopierauflösung, farbige Texte und Grafiken: Bis zu 300 x 300 dpi; Kopierer - Skalierung: 25 bis 400 %
<b>Scannerspezifikationen</b>	Scannertyp: Vorlagenglas, ADF; Scannertechnologie: Contact Image Sensor (CIS); Eingabemodus beim Scannen: Von PC: Solution Center Lite (Windows Vista®, Windows® XP) oder Device Stage (Windows® 7); TWAIN- oder WIA-kompatible Software; Twain-Version: Version 1.9; Scannen im Duplexbetrieb (ADF): Ja, Dual-Head-Scanner für schnelles Duplex-Scannen, Scannen in Farbe; Maximales Scanformat (Flachbett, ADF): 216 x 297 mm; Optische Scanauflösung: Bis zu 300 x 300 dpi (Farbe und Schwarzweiß, ADF); Bis zu 1200 x 1200 dpi (Schwarzweiß, Flachbett)
<b>Natives Scan-Dateiformat</b>	PDF, JPG
<b>Dateiformat für Scans – Fußnote</b>	HP Scan Software im Lieferumfang enthalten – durch PC-Software unterstützte Dateiformate
<b>Softwarescan-Dateiformat</b>	Windows: JPG, BMP, PDF, TIFF, PNG, RTF; Mac: JPG, TIFF, PNG, PDF, durchsuchbare PDF, RTF, TXT
<b>Scangeschwindigkeit</b>	Bis zu 19,5 S./Min. (SW), bis zu 14 S./Min. (Farbe)
<b>Bittiefe / Graustufen</b>	24 Bit (8 Bit für Duplex-Scan in Farbe)/ 256
<b>Scanbereich</b>	Min. Medienformat: Alle Größen kleiner als A4; Max. Medienformat: 216 x 297 mm; Scanbereich (ADF): Min. Medienformat: 127 x 177 mm; Max. Medienformat: 216 x 356 mm ADF
<b>Digitaler Sendevorgang</b>	Standard: Scannen an E-Mail Empfänger mit E-Mail-Adressuche über LDAP

<b>Lieferumfang</b>	<b>CZ271A:</b> HP LaserJet Pro 500 Multifunktionsfarbdrucker M570dr; integrierter automatischer beidseitiger Druck; integriertes 10/100/1000T Gigabit Ethernet; HP Original LaserJet Tonerkartusche Schwarz (ca. 5500 Seiten), Tonerkartuschen in Cyan, Magenta und Gelb (ca. 6000 Seiten); Druckerdokumentation und Software auf CD-ROM; Installationsanleitung, Support-Informationen, Garantiekarte; Netzkabel; Faxkabel; <b>CZ272A:</b> HP LaserJet Pro Multifunktionsfarbdrucker M570dr; integrierter automatischer beidseitiger Druck; integriertes 10/100/1000T Gigabit Ethernet; Wireless 802.11 b/g/n; HP Original LaserJet Tonerkartusche Schwarz (ca. 5500 Seiten), Tonerkartusche in Cyan, Magenta und Gelb (ca. 6000 Seiten); Druckerdokumentation und Software auf CD-ROM; Installationsanleitung, Support-Informationen, Garantiekarte; Netzkabel; Faxkabel; USB-Kabel;
<b>Zubehör</b>	<b>CE400A</b> HP 507A Schwarz Original LaserJet Tonerkartusche 5.500 Seiten <b>CE400X</b> HP 507X Schwarz Original LaserJet Tonerkartusche mit hoher Reichweite 11.000 Seiten <b>CE401A</b> HP 507A Cyan Original LaserJet Tonerkartusche 6000 Seiten <b>CE402A</b> HP 507A Gelb Original LaserJet Tonerkartusche 6000 Seiten <b>CE403A</b> HP 507A Magenta Original LaserJet Tonerkartusche 6000 Seiten <b>CE254A</b> HP Color LaserJet CE254A Tonerauffangeinheit Ungefähr 36.000 Seiten <b>CE484A</b> HP Color LaserJet CE484A 110 V Fixierer-Kit 150.000 Seiten <b>CE506A</b> HP Color LaserJet CE506A Fixierkit (220 V) 150.000 Seiten Die genannte Reichweite wurde gemäß ISO/IEC 19798 im kontinuierlichen Druck ermittelt. Die tatsächliche Reichweite kann erheblich variieren – abhängig von den gedruckten Bildern und anderen Faktoren. Weitere Informationen finden Sie unter: <a href="http://hp.com/go/learnaboutsupplies">hp.com/go/learnaboutsupplies</a>
<b>Zubehör</b>	<b>CF084A</b> HP Color LaserJet 500-Blatt-Papierzuführung für Papier und schwere Medien <b>CF085A</b> Schrank für HP LaserJet 500 Farbdruckerserie
<b>Faxen</b>	Ja, 33,6 Kbps
<b>Technische Daten zur Faxfunktion</b>	Faxspeicher: Bis zu 250 Seiten; Fauxauflösung: Standard: 203 x 98 dpi; Fein: 203 x 196 dpi; superfein: 300 x 300 dpi (keine Halbtöne); Kurzwahl: Bis zu 120 Nummern; Broadcasting, maximale Standortanzahl: 120
<b>Intelligente Faxsoftwarefunktionen</b>	Sicherung des permanenten Faxspeichers, automatische Faxverkleinerung, automatische Wahlwiederholung, Sendeverzögerung, Faxweiterleitung, TAM-Schnittstelle, Abrufen, Sperrfunktion für unerwünschte Faxnachrichten, Ruftonunterscheidung, Deckblatt-Assistent, Faxsperre, Abrechnungs-codes, Funktionen zum Speichern und Laden, Faxabruf, Faxaktivitätsberichte, Vorwahl-einstellung, Funktion zum Drucken von Faxprotokollen
<b>Software im Lieferumfang enthalten</b>	Windows®: HP Installer/Uninstaller, HP PCL 6-Druckertreiber, HP WIA-Scannertreiber, HP TWAIN-Scannertreiber, HP Scan, HP Faxkonfigurationsassistent, HP Send Fax, HP Fax-Druckertreiber, Statusmeldungen, HP Update, DXP; Mac: HP Installer/Uninstaller, HP Postscript-Treiber, HP Scan, HP Konfigurationsassistent, HP Fax-Druckertreiber, HP Utility, HP Firmware Updater
<b>Druckerverwaltung</b>	Windows®: HP Device Toolbox, Statuswarnmeldungen (Standardinstallation), SNP-Warnmeldungen (Minimum Netzwerkinstallation), HP Web Jetadmin (Download); Mac: HP Utility
<b>Druckerabmessungen (B x T x H)</b>	<b>CZ271A:</b> 515 x 500 x 538 mm <b>CZ272A:</b> 515 x 500 x 538 mm
<b>Betriebsumgebung</b>	Temperatur: 10 bis 30°C, Luftfeuchtigkeit: 20 bis 60 % relative Luftfeuchtigkeit
<b>Datenspeicher</b>	Temperatur: 0 bis 35 °C, Luftfeuchtigkeit: 10 bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit
<b>Geräuschpegel</b>	Schalleistungspegel: 6,6 B(A); Schalldruckpegel: 52 dB(A)
<b>Stromversorgung</b>	Anforderungen: Eingangsspannung: 220 bis 240 V Wechselstrom (+/-10 %), 50 Hz (+/-2 Hz), 6 A Verbrauch: 605 Watt (beim Drucken), 440 Watt (beim Kopieren), 52 Watt (in Bereitschaft), 8,1 Watt (Ruhemodus), 0,3 Watt (ausgeschaltet). Typischer Stromverbrauch (TEC): 3,259 kWh/Woche. Eingebautes Netzteil
<b>Zertifizierungen</b>	CISPR 22: 2008/EN 55022: 2010 Klasse A, EN 61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 55024: 1998+A1+A2, FCC Titel 47 CFR, GB9254-2008, GB17625.1-2003, EMV-Richtlinie 2004/108/EG mit CE-Kennzeichnung (Europa), weitere EMV-Zulassungen gemäß Anforderungen des jeweiligen Landes ENERGY STAR-zertifiziert: Ja
<b>Ursprungsland</b>	Hergestellt in China
<b>Garantie</b>	Ein Jahr eingeschränkte Garantie mit Vor-Ort-Service Die genauen Garantie-/Supportoptionen können je nach Produkt, Land und landesspezifischer Gesetzgebung variieren.
<b>Konnektivität</b>	<b>J8021A</b> HP Jetdirect ew2500 802.11b/g Wireless Printserver
<b>Service und Support</b>	<b>U6Y78E</b> - 3 Jahre HP Hardware Support für HP LaserJet Multifunktionsfarbdrucker M570, am nächsten Arbeitstag <b>U6Y82E</b> - 3 Jahre 13x5-Hardware Support für HP LaserJet Multifunktionsfarbdrucker M570, innerhalb von 4 Stunden <b>U6Y90PE</b> - 1 Jahr Hardware Support für HP LaserJet Multifunktionsfarbdrucker M570, am nächsten Arbeitstag nach Ablauf der Herstellergarantie <b>U6Y93PE</b> - 1 Jahr 13x5-Hardware Support für HP LaserJet Multifunktionsfarbdrucker M570, innerhalb von 4 Stunden <b>U6Y91PE</b> - 2 Jahre Hardware Support für LaserJet Multifunktionsfarbdrucker M570, am nächsten Arbeitstag nach Ablauf der Herstellergarantie (U6Y82E/U6Y93PE: Bitte prüfen Sie die Verfügbarkeit in Ihrem Land)

## Fußnoten

<sup>1</sup> HP Auto Wireless Connect ist möglicherweise nicht für alle Systemkonfigurationen verfügbar. Die Leistung beim kabellosen Betrieb hängt von der physischen Umgebung und der Entfernung zum Zugriffspunkt ab. Weitere Informationen zur Kompatibilität finden Sie unter [hp.com/go/autowirelessconnect](http://hp.com/go/autowirelessconnect).; <sup>2</sup> HP Wireless Direct Printing, integrierte drahtlose Konnektivität und HP Auto Wireless Connect sind nur beim HP LaserJet Pro 500 Multifunktionsfarbdrucker M570dw verfügbar.; <sup>3</sup> Erfordert eine Internetverbindung zum webfähigen HP Drucker und eine HP ePrint Kontoregistrierung (eine Liste der zugelassenen Drucker, der unterstützten Dokument- und Bildtypen sowie weitere Informationen zu HP ePrint finden Sie unter [www.hp.com/go/eprintcenter](http://www.hp.com/go/eprintcenter)). Für mobile Geräte ist eine Internetverbindung und E-Mail-Funktionalität erforderlich. Möglicherweise ist ein drahtloser Access Point erforderlich. Für separat erworbene Datenpläne oder die Nutzung fallen möglicherweise Gebühren an. Druckzeiten und Verbindungsgeschwindigkeiten können variieren. Für einige HP LaserJet Drucker ist möglicherweise ein Firmware-Upgrade erforderlich.; <sup>4</sup> Verfügbarkeit des Programms regional unterschiedlich. Über das HP Planet Partners Programm können HP Original Tonerkartuschen derzeit in mehr als 50 Ländern und Regionen Europas, Asiens sowie Nord- und Südamerikas zurückgegeben und recycelt werden. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).; <sup>5</sup> Druckgeschwindigkeit gemessen nach ISO/IEC 24734, ausgenommen ist der erste Satz von Testdokumenten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.hp.com/go/printerclaims](http://www.hp.com/go/printerclaims). Die genaue Druckgeschwindigkeit hängt von der Systemkonfiguration, der Software, dem Treiber und der Komplexität des jeweiligen Dokuments ab. Genaue FPO-Geschwindigkeit hängt ab von Systemkonfiguration, Softwareprogramm, Dokumentkomplexität, Netzwerk, Medienbreite, Mediengewicht, Umgebung und Auftragsgröße.; <sup>6</sup> Erfordert eine Internetverbindung zum Drucker. Für einige Services ist ggf. eine Registrierung erforderlich. Die Verfügbarkeit von Apps variiert je nach Land, Sprache und Vereinbarungen. Ausführliche Informationen finden Sie unter [www.hp.com/go/eprintcenter](http://www.hp.com/go/eprintcenter).; <sup>7</sup> HP LaserJet 507X Tonerkartusche Schwarz mit hoher Reichweite nicht inbegriffen; sie muss separat erworben werden.; <sup>8</sup> Das mobile Endgerät muss wirelessfähig sein. Der Drucker muss HP ePrint unterstützen. Funktion kann Treiber oder Apps erfordern, die unter [www.hp.com/go/eprintcenter](http://www.hp.com/go/eprintcenter) für den Download verfügbar sind.; <sup>9</sup> Die Leistung beim drahtlosen Netzwerk hängt von der physischen Umgebung und der Entfernung zum Zugriffspunkt ab und ist während aktiver VPN-Verbindungen möglicherweise eingeschränkt.; <sup>10</sup> HP Auto-On- und Auto-Off-Technologie je nach Drucker und Einstellungen verfügbar. Leistung der Instant-on-Technologie basierend auf einem Vergleich mit Produkten, die herkömmliche Fixierer verwenden. Leistung von Instant-on-Kopie im Vergleich zu Produkten mit Leuchtstoffröhren.

<http://www.hp.com/de>



Das Produkt kann sich von den gezeigten Abbildungen unterscheiden. © Copyright 2015 HP Development Company, L.P. Änderungen vorbehalten. Die Garantien für HP Produkte und Services werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt oder Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiteren Garantieansprüche abzuleiten. HP übernimmt keine Haftung für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

